

文字和語言

在資訊與國際間的大量交流下，從文字和語言的小小差別，我們可以發現各國的文化的確不同。由英、美、澳、紐的英文發音，我們可以分別這個洋人來自何方；聽到「水準」與「水平」的講法，就知道是從哪一岸來的人。知道什麼蕃薯（漢族），什麼是芋仔（胡仔）。了解文字和語言的微妙，從其研究的結果，可以追溯各當時文化交流的實情，並對歷史學家多少有所助益。唐宋是中國文明鼎盛的時期之一，我們循著各種資料，似乎能夠解開當時中印文化相融情形。

因此，我們從梵語與河洛語、台語的發音，可以明白現在的國語，並不是那一次文明所用的語言。河圖、洛書是《易經》數術的符號，台語又稱為“河洛話”，河洛話是否指的就是河圖、洛書流行地區的古語，我們還不能確定。中原人士在五胡亂華時，南遷到福建、廣東一帶，混合了當地土音，成為流行於福建地區的閩南語，或流行於廣東地區的廣東話，這是可以確定的。尤其唐宋兩朝，北方流行的是混雜的胡語，中國南方才是漢人河洛文化的根據地。所以我們可以從許多台語與梵語發音的近似，證明台語是唐代的通用語言，並探討台語這種多變化的八音語言。

最常看到的幾個例子：「我去香港買的香，聞起來很香。」、「或許許先生允許的話」，相同的字，在台語發的音就不一樣；如松江路與昇降路的不同。又如台語描述打人的動作，顯然比國語清楚許多。

南北朝以後，經過大量的胡漢通婚，很難說誰是純種的漢人，偏偏統治者都以傳襲漢文化自居。自從金朝在北京建國以後，一直到滿清末年，由於數百年科舉的需要，可能滿洲官話就是流行在中國北方的通用語言。當國民政府「轉進」台灣以後，卻強力推行滿洲話——北京話教育話，限制母語的傳播，也讓我們以為只有四音半的「國語」，就是漢人說的話。特別是電視上台語連續劇的「鄉土化」，通常故意編得很低俗，讓人民鄙視母語，以為能說國語就顯得高尚些。

從電視連續劇中，我們可看到許許多多與史實不符的情形。比如，編演周代、漢代、三國時期以前的故事，場景裡應該席地而坐，當時習慣是不坐椅子的；禪宗二祖是被暗殺才斷臂的，而不是為了「求法」才「斷臂」的；宋朝濟公的時代，中國和尚還未開始點戒疤。古裝戲的外場，出現水泥路或柏油路面，都已經是讓觀眾搖頭的笑話……。可是，在如今傳播迅速的年代，卻也容易讓不嚴謹的故事掩蓋了史實，讓人以為本來就是如此。

爬寫字桌的人，常會隨著眼前既有的常識作判斷，這是一般人的習慣。但是陷於無知的錯誤，往往造成不可收拾的局面。我們靜心想也知道，滿人建立的清朝，當然會以滿文作為傳位詔書的主文，才另在左右並列漢文與蒙文。那麼電影製「騙」家說，雍正帝派人到皇宮太和殿（應該是滿帝起居的乾清宮），將藏在「大中至正」匾後的詔書中漢文「傳位十四王子」改為「傳位于四王子」的傳說，一定是假的。因為，改了漢字，改得了並列

的滿字與蒙字嗎？所以對於漢字的讀音，會以為目前傳播的音聲，就是古音，那就見怪不怪了。

在台語開始抬頭的初期，我們會聽到空服小姐說：「各位旅客！『阮』已經降落松山機場。」而不是「『濫』已經降落松山機場。」因為四音半的滿洲話發音，「我們」就像英文 uncle 一樣，含糊的包括了所有，分不出說話者的對象。譬如：「『濫』老師」與「『阮』老師」用法就不同了。各位「阿公！阿嬤！」和「公嬤」是不同的；車要「倒駛」，或要「倒屎」也要分清場合來說；「行李」和「牲禮」也容易造成誤會。產婆能幹嗎？有猴莫？舅舅與舅仔，……台語音的一轉，意思就差了很多。

還有，千百年來，很多大師盲從主張「咒語五不翻」，只要虔誠唸，音唸錯了也會感應的，一廂情願以為經典上的咒語，利用北京話來唸就對。尤其台灣的顯教法師就常舉說：康藏的老太婆把「六字大明咒」最後一字「吽」看成「牛」字唸，累積數十年的功夫，居然在晚上會放光。後來，碰到一位密宗行者告訴她，要唸「吽」才對，卻不放光了……。其實，從梵文學來，藏文的「吽」字，康藏的老太婆再怎樣看也不會看成漢字的「牛」字。把故事編得這麼離譜，除了掩飾對梵語的無知外，不知還有什麼目的？

梵音與河洛話、台語語音的接近音

梵語是拼音文字之母，後來發展成拉丁語系，再成為目前流行的英、法等拼音文字。據說唐朝曾經有意把梵語作為第二語言，而遣唐使吉備真備又利用「阿、伊、宇、江、於」等的中文偏旁創造了日本正楷“片假名”字母。後來空海大師是學了梵語的拼音，利用中文字體「安、伊、宇、衣、於」等的中文草體創“平假名”字母，日語仍保留很多唐音，如「宇」字的讀音，就是台語的唸法。從古代梵音中譯的文字來看，許多與河洛話的發音很接近，如舍（sa）的發音，就是台語宿舍的“舍”音。反而以現代流行的「普通化」和「國語」（Mandarin）的「滿大人說的話」發音就有差別，以下是佛經對當時的梵語所作的漢譯，有些漢字請試用台語唸唸看：

梵文近似發音：母音可依羅馬拼音發音，其上若加有橫線時，要發長音。e、o 也是要發長音。字母下加一點者，如 m、h 發音仍是 m、h。r 念成 ri 但本文均已標成 ri 了。v 接近烏音或英文之 w。c 之發音如機或七，n 上加一點唸如 sing 之 ng 或 n 亦可。dh、th、bh 唸成 d、t、b，h 可以不發音。

天竺的人物：瑪印達（Mahinda）僧伽米塔（Sangha Mitta）丘就卻（Kujula Kadphises）、胡為色迦（Huviska）巽迦（Sunga）巴丹闍梨（Patanjali）「帝日王」鳩摩羅·笈多（Kumara Gupta）頻婆沙羅王（Binbisara，毘婆羅王）

天竺國與西域等之地名：天竺（Thindu）印度（Indu, Hindu）憍薩羅國（Kosala）喬薩羅國之迦毘羅婆蘇都（Kapilavastu）迦毘羅衛城（Capila vastu）迦濕彌羅（Kasmira）薩迦（Saka）那爛陀（Nalanda）勃律（Bolor）富樓沙（Purushapura）僧伽尸（Sankisa，Sankasya）拘尸那迦城（Kushinagara，庫希納迦拉、拘尸那揭羅，古末羅國 Malla 的一個小城鎮）龜茲（Kucha，古稱屈支、丘茲，即今庫車，其閩南話發音均相同）之那（Cina，

秦) 越南 (Vietnam) 柬埔寨 (Cambodia)

弘法的和尚：迦攝 (葉) 摩騰 (Kasyapamatanga)、竺法蘭 (Dharmarakcha) 竺法蘭 (Dharma-ratna) 僧伽羅刹 (Samgharaksa) 釋利防 (Sramana) 摩唎里制吒 (Matrceta) 支婁迦讖 (Lokaraksa) 竺大力 (Mahabala) 康僧凱 (Sanghapala) 聖提婆 (Aryadeva) 無羅叉 (Mokchala) 訶梨跋摩 (Harivarman) 帛尸梨密多羅 (Srimitala) 得叉始羅 (Takshashila) 鳩摩羅什 (Kumarajiva) 卑摩羅叉 (Vimalaksa) 佛陀耶舍 (Buddjayasas) 卡良耶舍 (Kalayasas) 求那拔陀羅 (Gunavardara) 曇摩密多 (Dharmamitra) 菩提達摩 (Bodhidharma) 菩提流支 (Bodhirutchi) 陳那 (Djina) 佛陀波利 (Buddhapali) 實叉難陀 (Sikshananda) 提婆波羅 (Devapavla)

印度的種族：雅利安人 (Aryan) 婆羅門 (Brahmana, 祭司) 刹帝利 (Ksatriya) 首陀羅 (Sudra) 旃陀羅 (Candala, 屠者)

佛教的人名稱號：南無 (Namah) 大日如來 (Vairocana, 毘盧遮那) 阿門佛 (Akshobya) 阿彌陀佛 (Amitabhah Buddha, 沒有類似歐米陀福 Omidafu 的梵語) 釋迦牟尼 (Sakyamuni) 菩薩 (Bodhisattva) 阿羅漢 (Arhat) 阿那含果 (Anagamin, 不還) 阿闍黎 (Acarya) 沙門 (Sramana) 比丘 (bhiksu) 和尚 (親教師 Upadhyaya, 鄔波馱耶, 和社——和上——和尚) 優婆塞 (upasaka) 阿難尊者 (Ananda) 舍利子 (Sariputra) 須菩提 (Subhute) 准陀 (Cunda, 或譯須陀) 施主 (Danapati, 陀那鉢底、檀那、檀越); 佛陀 Buddha 與浮圖 Budo; 觀世音與觀自在, 觀音菩薩 (應為觀自在菩薩 Avalokitesvara, 非是“應聲”菩薩; Avalokita 阿縛盧枳多義為“觀,” svara 義為“聲音”, 而 isvara 伊濕伐羅義為“自在”, a 和 l 連音讀成 e) 阿修羅 (Asura) 嗚闍何羅女 (Ojohari 奪精鬼女, 佛經裡面唯一以 0 為開頭發音的名稱)

佛教道場名稱：阿蘭若處 (Arinya) 蘭若 (Aranya, 阿蘭若之略稱) 迦蘭陀 (Karanda) 佳拓門提舍僧伽藍 (Caturdesa-sangharamag, 錯稱為招提寺) 雀離浮圖 (cakri stupa) 毘訶羅 (Vihara) 遊行處、僧團 (samgha, 僧伽)、塔婆 (梵 Stupa) 舍利羅 (sarira) 僧伽羅磨 (Sangharamag) 僧伽藍的簡稱為伽藍、菩提曼荼羅 (Bodhimandala) 天竺嚧摩羅寺 (Vikramasila, 維訖羅摩尸羅寺)

佛教的經典：涅槃經 (nirvana) 阿毘達磨 abhidharma 大毘婆沙論) 《維摩詰經》 (Vimalakirtinirdesa) 楞嚴經 (Surangama samadhi Sutra) 楞伽經 (The Lankavatara Sutra) 阿含經 (Agama Sutra) 修多羅 (Sutra)

密咒的發音：唵者禮主禮準提娑婆訶 (om cale cule cunde svaha)

漢化的梵語：剎那 (Ksana) 胡說八道 (胡人說的八正道) 個中三昧 (samadhi) 無名火、解脫、本尊、九品、因緣、力士、有情、四大皆空 (指地水火風, 不是酒色財氣)、娑婆世界……

韓國佛寺：神興寺(Sinheungsa)、繼祖庵(Gejoem)、修德寺(Sudeoksa)、甲寺(Kapsa)、無量寺(Muryangsa)、金山寺(Keumsansa)、慶州(Kyeongju)佛國寺(Bulkuksa)、無影塔(Muyeongtap)、黃岳山(Whangaksan)、麻谷寺(Magoksa)

最近一次的人類發展史

北半球北緯三十度左右各十度之間，是人類最適合的生活地帶。這一次的人類文明約出現在一萬三千年前，人類在世界各地逐步演化，以手驅使腦部演化，腦經回饋再驅使手演化，約在五千五百年前讓文字成熟。如今人類能以手腦並用打電腦來發表檢討，(據說)歷經五或七次文明的毀滅後的本次文明：

印度的“婆羅門教”傳說地球有薩緹耶(Satya)、特塔(Treta)、達瓦帕拉(Dwapara)、卡利(Kali)四個年代(Yuga)。現今是虛偽紛爭的「卡利尤伽」年代，「卡利尤伽」為期長四百三十二萬年，地球從有人至現在已過了五千萬年。這個說法與英國駐印度陸軍上校邱吉華德所寫《消失的姆大陸》一書相同。他認為人類的母國——姆大陸(The Continent of Mu)大約在一萬二千年前因地震與火山爆發，突然沉沒至海底。(連想：上次地球的極軸改變後，人類有達千餘年的陸地不平靜期，等地殼穩定下來以後，人類重新投胎，或從外星球再度移民至地球，才有埃及文化的開始。)

公元前 11,000 年，地球最近一次的磁場南北反轉(大約 45 萬年調換一次)，部分陸沉或陸塊漂移，亞特蘭提斯大陸沉到海底。(連想：可能造成人類文明的重來，黃帝的指南車以及後世的羅經、航行用的羅盤，應該是新文明後的產物。)

西伯利亞(Siberia)同時期急速凍死數十萬頭猛瑪象。

公元前 9,000 年，日本進入繩紋時期(Jomon period)，並製造有圖案的陶罐。

公元前 7,000 年，定居於今敘利亞地區的肥沃月灣(Fertile Crescent)的農耕人們建立了吉里科(Jericho, 耶利哥)城，人口約二千五百人。當時全世界人口約四百萬。

公元前 4,800~4,700 年，華夏太古聖人伏羲氏始畫先天八卦，開創文明之先。

公元前 4,000 年，今巴哈林(Bahrein)被視為伊甸園原型的迪奧門，充滿了水與綠是米索不達米亞文明與印度文明的交會處。

埃及(Baharian)文化期。埃及人已使用磚來建築，象形文字(bieroglyphics)大量問世，更發明墨水，使用紙草和蘆筆。[或說是 B. C. 3,200 or 101]

血型以 A 居多的「湖南型」南方系“新蒙古人種”，從中國南方出海，運用獨木舟與豐富的天文知識，出航太平洋、印度洋全域，遷徙到遙遠的玻里尼西亞群島地區。此操南島語(Austronesian Languages)的族群，從此遍佈廣大的海域群島。全世界人口約七百萬。[人類為什麼會越來越多？這也是宗教家和生物學家傷腦筋的一件大事]

公元前 2,282 年，《巴比倫古史》記載：原住在巴比倫、兩河流域的「百姓族」(挪亞長子閃(Shem)的後代，百家姓，黃皮膚、黑頭髮)打了一場勝仗，卻舉族東遷，越過蔥嶺(今之天山)往東而去。[是否就是蒙古人種的祖先]

公元前 2,255 年，舜即帝位。命禹攝政。次年，兩河流域西北方的阿卡德王國沙爾卡里王即位，並已出現阿卡德語的楔形文字。但二十四年後，被東部的庫提人所滅。

公元前 2,205 年，禹即帝位，國號夏，平服九黎三苗。東印度之奧族人已知耕種稻作。

公元前 2,000 年，印歐語系之希臘民族開始移民到愛琴海(Aegean sea)區域，希臘

克里特奴隸制國家形成。南美洲地區之馬雅 (Maya) 文明開始。

裏海、南斯拉夫、高加索一帶的三個民族從中亞的高加索山脈向南遷移，其中印度—雅利安人與伊朗—雅利安人開始分化，分別侵入印度與伊朗高原。

波里尼西亞人 (Polynesians) 靠著精湛的航海技術優遊於各海島之間，並創留許多巨石文明遺留至今。

巴比倫 (Babylon, 希伯來人稱示那 Shinar, 亦即蘇美爾 Sumeria) 人已知道了上百種公式，可以形成直角的學問。採取了十進位與六十進位法。測定圓周率為 3，知用商之定理。天文學家設立星座、制定太陽曆。

祕魯安地斯村落修建大批祭祀儀典的活動中心。

世界遺產之一，埃及吉札 (Giza) 地區卡夫拉王 (Khafre)、庫夫王 (Khufu, 希臘人稱之為基奧普斯 Cheops) 金字塔及人面獅身像完成期。

台灣「圓山文化」、「營埔文化」期開始。全世界人口約二千七百萬。

公元前 1988 年，另說舜死後，禹被擁立為王，在位四十五年，死後由子啟繼位，由啟建立中國第一個世襲制的王朝——夏朝。

公元前 1900~1680 年，亞述 (Ashar) 王漢摩拉比在位。其《漢摩拉比法典》(Hammurabi Code) 聞名於世。(另說巴比倫國王漢穆拉比在位是在公元前 2117~2081 年或公元前 1792~1950 年)

公元前 1800 年，米索不達米亞 (Mesopotamia) 人已有天文觀測記錄。

巴勒斯坦 (Palestine) 文明期。米諾斯王朝建立於希臘克里特島，出現象形文字，建有宏大的王宮。

公元前 1700 (or 1500) 年，沃丁二十七年，腓尼基人創立 22 個字母。

公元前 1500 年，祖辛十三年，腓尼基人、希臘人發明拼音字母。

公元前 1200 年，殷商盤庚二百零二年，希臘人以木馬攻下已有 1500 年歷史的特洛伊 (Troy 古城)。講希臘語的多利亞人南下侵入希臘全境，邁錫尼文明結束。

馬雅文明前身—歐魯美加文明，即已有了文字、數字、日曆等發明。

入侵印度的亞利安人開始早期的吠陀時代，最古老文獻史料《梨俱吠陀》(Rgveda) 編成，其最古之「頌」提到「十王之戰」、巴克塔人、犍陀利人 (Gandhari) 和帕魯什尼河。

周文王 (1135B. C. 逝) 被紂王囚於羑里 [今河南湯陰]，居幽而演《易》成後天八卦、六十四卦，作周易繫辭，建奇門推演飛宮稽疑選吉之依據。

公元前 1117 年，周武王五年，從甲骨文發現，有日蝕發生之紀錄。

公元前 1000 年，西周穆王二十四年，印歐民族雅利安人由中亞向伊朗高地遷移，並形成伊朗民族。再逐漸移居到恆河流域 (Ganges)，並建立許多小王國，成立婆羅門教 (祭司教, Brahmanism)，成立婆羅門教之「吠陀本集」(Veda, 祭祀與神聖教義知識; Samhita, 詩歌、禱文、咒式之集成)、「梵文書」(Panini 著婆羅門文文法, Brahmana)、「奧義書」(吠陀注釋書, Upanisads)，建立四種姓 (kaste, caste) 制度等之初期雛形，以利實施其愚民政策。

公元前 859 年，亞述王薩爾瑪那薩爾三世征服兩河流域北部、敘利亞地區。以色列、腓尼基人 (Phenicians) 諸城邦都要向亞述朝貢。印度對阿拉伯、肥沃月彎各地通商，並學得腓尼基人的字母已一年。現今全世界所使用的字母體系，就是腓尼基人所獨創的。

公元前 722 年，周平王四十九年，歲次己未，《春秋》編年開始。聖經故事也開始寫

下。

公元前 621 年，東周襄王三十一年，歲次庚子，《摩西五書》之開始。嚴酷著稱的希臘雅典執政官德古拉制定被稱為「用血寫成的」成文法。

公元前 372 年，周烈王四年，歲次己酉，耆那(耆那，親那，爾那，Jainism, Jana, Jaina, 勝者)教主摩訶毘羅(梵 Mahavira, 大雄)歿，年七二，一說公元前 486, 或 478。波爾尼(梵 Panini)著第一部梵文文法書。

公元前 175 年，漢文帝五年，歲次丙寅，留侯張良卒，或云從赤松子遊不知所終，為中國武廟亞聖。大月氏(Yueh Chi)受到匈奴(Hun)老上單于的攻擊，接著又被藍眼赭鬚的烏孫人驅逐，便西移奪取古波斯塞種(Saka)族(又稱斯基泰、塞卡 Shakas、薩迦、釋迦、西徐亞 Scythians)的領地後定居下來。

公元前 121 年，漢武帝元狩二年，歲次庚申，漢代名將衛青之姪霍去病西征，擊敗匈奴，迫使其統治中心退至漠北。四年後，霍去病卒。

公元前 115 年，漢武帝元鼎二年，歲次丙寅，張騫出使西域返回長安烏孫使者隨同來京，漢與西域開始直接交往絲綢之陸從此開通。

公元前 108 年，漢武帝元封三年，歲次癸酉，西域樓蘭伊附匈奴攻劫漢使，武帝派將軍越破奴率軍出擊，俘樓蘭王，再破車師國，從酒泉西至玉門，沿途設亭障。

中國滅衛右渠，在朝鮮北部改設樂浪、玄菟、真番、臨屯四郡。其南部有辰韓、馬韓和弁韓等土著國家。

公元前 101 年，漢武帝太初四年，歲次庚辰，小乘部派分裂完成。次年大乘佛教運動興起，《般若經》原型成立，羯那陀 Kanada 始創勝論學派(Vaisesika)。

馬雅族人發明象形文字、正確之太陽曆以及零數字的觀念。

公元前 90 年，漢武帝征和三年，歲次辛卯，漢征服了車師古國。東遷的塞種薩迦族月氏入侵印度河地區。

公元 67 年，永平十年，歲次丁卯，中印度月氏國僧迦攝(葉)摩騰(Kasyapamatanga)與竺法蘭(Dharmaraksha)攜來在中亞編纂的佛陀嘉言錄《四十二章經》(The Sutra of Sections)，與秦景等人返回洛陽，為漢譯佛經之始。(當時的譯經者都以國家地區為姓，姓安來自安息國，竺是天竺、支是月支、康是康居國。)

次年，明帝於洛陽建白馬寺讓二僧安居。保羅在羅馬被處死。聖多馬門徒抵中國。

公元 90 年，後漢永元 2 年，歲次庚寅，班超聯合西域各國擊退大月氏。雅布奈宗教會議選定公元五世紀以斯拉 Ezra 時期編輯完成之《摩西五經》(Pentateuch)的正典本文。

次年，竇憲遣將大破北匈奴迫出塞外五千里，北匈奴從此西遷。

公元 100 年，後漢永元 12 年，歲次庚子，許慎的《說文解字》一書完成。

公元 105 年，後漢和帝元興元年，歲次乙巳，和帝崩，鄧太后臨朝。洛陽宦官蔡倫用麻、樹皮、破布、魚網做出了世上第一張紙——發明造紙術，七世紀初[A. D. 610]由高麗和尚傳入日本，八世紀末傳入印度[另見 A. D. 751]、波斯等國，十二世紀才傳到歐洲。

公元 167 年，後漢桓帝永康元年，歲次丁未，安息國安世高譯《大道地經》(《修行道地經》)二卷。去年，羅馬國王安東尼遣使由海路來華。

公元 176 年，後漢靈帝建寧九年，歲次丙辰，月氏或斯基泰人支讖抵華。

公元 247 年，魏正始八年，漢延熙十年，吳赤烏十年，歲次丁卯，西域僧人康僧會到建業譯佛經，孫權為之建「建初寺」，佛教從此在江南興起。

公元 260 年，魏元帝景元元年，漢景耀三年，吳永安三年，歲次庚辰，魏朱士行往西域于闐取《(放光) 小品般若經》原典。但卻歷經二十二年，才由弟子弗如檀（法饒）送回洛陽。九年後之元康元年，才譯成中文。

公元 320 年，晉元帝大興三年，歲次庚辰，東晉受匈奴逼迫，已遷都南京三年。

恆河流域的印度人「月護王」(Chandragupta) 所建立的笈多 (Gupta) 王朝，將印度北方大部分聯合起來，也開始了北印度改良式佛像的刻創，後共有三百三十年歷史，也是佛教藝術的黃金時代。

中國沙門有二十多人經蜀川前往印度朝拜摩訶菩提聖跡。

公元 361 年，晉穆帝升平五年，歲次辛酉，前秦苻堅令各州郡推薦孝悌、廉直、文學、政事之士，但宗室、外戚無才者不得用。

公元 383 年，晉孝武帝太元八年，歲次癸未，謝玄破虔信佛教的前秦突厥人苻堅入寇於淝水之戰大勝。呂光入侵庫車（龜茲），逼年四十的鳩摩羅什飲酒犯戒，致娶了公主後帶回中國。次年，苻堅舊部藏羌人姚萇建國後秦，立都長安。

公元 407 年，晉安帝義熙三年，北魏天賜四年，歲次丁未，匈奴族叛北魏，於今阿富汗地區建大夏國，曾修建統萬城。至北宋太宗時，為恐為敵所用，便下令毀城。

公元 412 年，晉安帝義熙八年，北魏永興四年，歲次壬子，第一位赴印度求經拜佛的法顯，由錫蘭回國，後著《佛國記》，述沿途見聞。這期間與佛陀跋陀羅共譯經典五部四十九卷。

公元 426 年，拜占廷將匈奴人逐至多腦河北岸，為使其不再撓邊，拜占廷向匈奴王路阿納年貢黃金。

高句麗長壽王遷都平壤。後擊敗百濟和新羅，取得漢城。更北滅扶餘，領有松花江流域。

公元 452 年，宋文帝元嘉二十九年，北魏文成帝興安元年，歲次壬辰，元魏平定中原，下詔恢復佛教，並親自為沙門師賢祝髮，任為「道人統」，此後造像大盛，下令諸州郡縣各建一寺，並修復已破壞之佛像。

匈奴人阿提拉揮軍進入匈牙利平原，又達意大利，娶了羅馬一位公主，次年死於班諾尼亞，部眾瓦解。

次年，匈奴人與東哥特人、哲彼提人大戰於尼德河畔，阿提拉長子戰死，被征服各部落乘機紛紛獨立，匈奴帝國瓦解，大部匈奴人退至喀爾巴阡山以東。

公元 455 年，南北朝宋孝武帝孝建二年，北魏太安元年，歲次乙未，白匈奴 White Hun 人入侵西北印度達四十五年，其間徹底摧毀了佛教寺塔，讓血流成河。

公元 500 年，齊永元二年，北魏宣武帝景明元年，歲次庚辰，大月氏後裔迦毘國王陶拉納征服印度瑪爾瓦地區。不久，大族王建都奢竭羅城，統治北印度大部份地區。

北印度僧人菩提流支譯出一部分「陀羅尼」經典。

公元 567 年，陳廢帝光大元年，北齊天統三年，北周天和二年，歲次丁亥，白匈奴☆懺嘩人在突厥和薩珊王朝聯軍攻打下失去統治權。突厥和薩珊王朝以阿姆河為界，東、西瓜分了☆懺嘩全部轄土，罽賓、勃律 (Bolor) 又歸突厥統治。

公元 578 年，陳太建十年，北周宣政元年，歲次戊戌，鮮卑族北周武帝卒，廢佛行動止，慧可二祖於之前被暗殺者砍斷一臂。

次年，在義大利逐漸以義大利語代替舊有的拉丁語；同時西班牙逐漸使用拉丁語代替哥特語。

公元 627 年，唐太宗貞觀元年，歲次丁亥，秦王李世民在宮城玄武門發動政變，殺太子建成、齊王元吉及其諸子，遂被改立為太子，不久高祖禪讓後即位，於今年改元貞觀。

玄奘（Yuan Chwang）由長安偷偷往西域取經，一說公元 629 年，於公元 645 年返長安，請回佛像，佛舍利及梵文佛經 520 夾 657 部，公元 664 年玄奘卒。其間譯經無數，經戰亂與火災梵本全遺失或已廢。

公元 676 年，唐高宗上元三年，歲次丙子，義淨訪問印度那爛達寺。（在三佛齊大量採用廣州人協助翻譯佛經）

公元 730 年，唐玄宗開元十八年，歲次庚午，中國人發明印刷術。

公元 735 年，唐玄宗開元二十三年，歲次乙亥，善無畏圓寂，世壽九十九。中國人口增為四千八百四十四萬人左右。

日本入唐留學生吉備真備返國，攜《唐禮》、《大衍曆經》、《大衍曆立成》等上獻天皇。另見公元 755 年。

公元 823 年，唐穆宗長慶三年，歲次癸卯，日本天皇詔賜京都東大寺建真言院為密教根本道場。空海派稱「東密」，與最澄創建之「台密」，同為日本密宗之兩大派別。

公元 981 年，宋太宗太平興國六年，歲次壬午，正式興辦國立「譯經院」，天息災、施護、法天大量翻譯梵筴。

公元 1038 年，宋寶元元年，齊明帝建武元年，歲次戊寅，中國畢昇發明字版印刷術。

羌之黨項族人元昊裂土稱帝，西夏建國共有 189 年歷史。創有西夏文，並翻譯有數千卷西夏文佛經。公元 1220 年，西夏曾禮聘過迦舉派喇嘛弘法。公元 1227 年，西夏國被蒙古軍所滅。

公元 1045 年，宋仁宗慶曆五年，歲次乙酉，畢昇發明活字印刷，從此中國的四大發明普及使用，讓世界文化急速改觀。

公元 1066 年，宋英宗治平三年，歲次丙午，契丹改國號為遼，國內盛行「無上瑜伽」密宗。

公元 1115 年，宋徽宗政和五年，歲次乙未，女真族人完顏阿骨打稱帝，國號大金，是為金太祖，本年攻下遼在北方的軍事重鎮黃龍府（今吉林農安縣）。

公元 1119 年，宋徽宗宣和元年，歲次己亥，徽宗受道士林靈素所惑，以不廢佛教，則為中國禮義之害，乃改佛刹為宮觀，稱佛為「大覺金仙」，使服天尊之服，連帶也使宋之譯經院消失，並改稱菩薩為「大士」、羅漢為「尊者」、和尚為「德」。又新立一「仙佛合宗」。後來造成佛、道不分，佛教成為民俗信仰，華麗而庸俗。金太祖令人參照漢字與契丹文字，創製女真字。

公元 1264 年，宋理宗景定五年，歲次甲子，蒙古世祖忽必烈定都於燕（後稱大都），改元至元年。大寶法王薩迦派五祖，有聖童、神童稱意的國師八思巴奉命創「蒙古新字」一千多字。

公元 1294 年，元世祖至元三十一年，歲次甲午，元世祖忽必烈病逝，終年八十，在位三十五年。

義大利傳教士孟特·戈維諾來華，他為羅馬教廷駐元朝的第一任大主教，他用韃靼文翻譯《新約全書》和《舊約》詩篇。

公元 1754 年，清高宗乾隆四十年，歲次甲戌，蒙古高僧章嘉呼圖克圖為乾隆帝授勝樂本尊灌頂。皇帝聽受灌頂後說：「章嘉國師從前是朕之上師，現在成為朕之金剛阿闍黎」根據章嘉國師之奏請，皇帝下令更正和尚們的咒語讀法。